

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI LAP.

Nyomda és kiadóhivatal:

Brassó, Kapu-utcza 60. szám. — Telefon szám 177.

ELŐFIZETÉSI DIJ:

helyben házhoz hordva, vidékre postán küldve: egész évre 20 K., fél évre 10 K., negyedévre 5 K.

Egyes szám ára 8 f. és kapható: a kiadóhivatalban, Beles J. üzletében (Bolonya) és a Glass- és Wächter-féle hírlapárudákban.

Felelős szerkesztő:

Dr. VAJNA GÁBOR, ügyvéd.

Szerkesztőség:

KAPU-UTCZA 60. SZÁM.

Értekezhetni:

d. e. 8-9 és d. u. 2-4 óráig.

Telefon szám 177.

HIRDETÉSI DIJ:

2 hasábos garmondsor vagy annak helye 1-szeri hirdetésnél 24 fillér, 3 hasábos garmondsor 16 fillér. Többszöri hirdetésnél kedvezmény.

Nyilttér sora 30 fillér.

Hirdetések és nyilttéri cikkek díja előre fizetendő.

Apponyi elnöksége.

Brassó, okt. 29.

(X.) Hogy a trónbeszéd is elhangzott, most már az országgyűlés valósággal is megnyitott és elfoglalja az elnöki diszhelyet Apponyi Albert gróf.

A képviselőházra mindég fényt vet az, ha nagyevű elnöke van. Ujabb alkotmányos éránk óta ilyenek voltak Somssich Pál 1869—72 közt. Giczey Kálmán 1875—78-ban. Szilágyi Dezső 1896—99-ben. A két utóbbi államférfi, állásáról önként lemondott időközben. A többi elnök is tekintélyes volt, mint Szentiványi Károly, Perczel Béla, Bittó István, Péchy Tamás, Bánffy Dezső báró, Perczel Dezső; — de valódi nagyszabású államférfi, csak a fennemlített három volt. Bánffy mikor elnöki székbe jutott, képviselő sohasem volt, ismeretes névvel birt Erdélyben és az irányadó körökben, de országos neve nem volt, még kevésbé európai. Ezen megtisztelő címre, miniszterelnök korában jutott.

Szilágyi ellenben, a polgári házassági intézmény meghonosításával és

akkori beszédeivel, európai hírnévre tett szert és megtartá ezt haláláig, s marad neve továbbra is fenn.

Egy Szilágyi helyét valódi más nem töltheti be, mint Apponyi Albert gróf. Hasonlóan európai hírnévre örvend, különösen tisztelt névre tett szert azóta, mióta a béke kongresszusokon fényes beszédeket tartott a külföldön.

Egy kifogás emeltetik Apponyi elnöksége ellen, hogy elnökségével lemond a parlamenti vitákban való résztevérről, és ezáltal nem lesz aktív államférfi! . . . Téves felfogás! . . . Az elvénök bármikor felszólalhat a Házban, csak olyankor helyette természetesen más elnököl.

És így Apponyi is hallathatja szavát, a nélkül, hogy ezáltal „pártszinezetet” adna az elnöki méltóságnak.

A mig kormányválság nincs, addig az elnöknek sincs tere befolyani a magasabb politika rendezésébe. Ha aztán kitör a válság, akkor az uralkodó nemcsak meghallgatja az elnököt is, hanem esetleg miként ez történt Bánffyval is, kinevezheti az ország élére.

Apponyi tehát nincs eltemetve az elnöki székben, miként a lapok variál-

ják és a közönség hiszi, — hanem ellenkezőleg egy magas állásba jutott, a honnét ha kell, bármikor megjelenhet a parlamenti porondon beszédet tartani, és válság esetén érvényesítheti befolyását.

Ez utóbbi eset bekövetkezte kilévéen most zárva, a Széll Kálmán kormányszata kizár minden válságot, csak helyeselhetjük Apponyi elhatározását, hogy elfoglalja a magyar parlament diszes állását. Ezen tettével emeli a magyar parlament méltóságát, és tehetsége is jutalmazva van a magas állásba jutással.

Az ambiciózus lelkületűek csak a miniszteri állást tudják megfelelő jutalmazásnak! . . . De feledik, hogy önértetes férfi, a minő Apponyi is, nem örvend az oly dicsőségnek, ha érette egyes miniszter menesztetik, bár állását az illető dicséretesen betölti.

Apponyi sohasem a hataloméért küzdött, hanem elvekért! . . . Elveit megvalósítva látva az új érával, belépett pártjával a szabadelpvűpártba, mely párt magáévá tette a Széll Kálmán programját. És mert a Széll Kálmán politikáját helyesli, az ellen nem kell

A „Brassói Lapok” tárczája.

A vérvád.

— A „Brassói Lapok” eredeti tárczája. —

(Folytatás.)

Miben áll hát tulajdonképpen a vérvád? Mi ennek a még napjainkban is kísértő babonának a tartalma?

A zsidóknak vallásos szertartások ezéjaira szükségük van keresztény vérré, és ezt — rendszeren fiatal gyermekek, fiúk, vagy leányok vérét — ha tudják meg is szerzik olyan formán, hogy gyermekeket gyilkolnak.

Azt már nem tudja a babona ilyen határozottan, hogy melyik az a vallásos szertartás, melyhez ezt a vért felhasználják. Némelyek szerint az egész a kereszténység elleni gyűlöletnek a kifolyása.

A gyermek-gyilkolással a Krisz-

tus keresztire feszítését (!) gnyolják ki.

Mások szerint a páska készítésénél használják fel a keresztény vért.

Egy bizonyos Laurent azt tanítja — állítólag egy görög katolikussá lett moldvai rabbi vallomásai alapján, — hogy Mózes átka teljesedett be a zsidókon és ezért az európai zsidók rühesek, az ázsiaiak fejkoszban szenvednek, az afrikaiak ótvárosok és az amerikaiak szemfájások. Nos tehát, a rabbik, ezek csakhamar kitalálták, hogy mind e felsorolt bajok ellen hathatós orvosság a keresztény vérré való mosakodás.

És ha azt hisszük, hogy most már kimerült az élénk képzeletű babona a találgatásokban, akkor — esalódunk.

Nagyszombatban, 1494-ben állítólag bevallotta egy, a kinzó padra feszített zsidó, hogy — mivel a zsidóknál a férfiak is szenvednek a rendszeren megújuló havi vérzéseken — ezen

baj ellen, orvosságul isszák a keresztény vért.

Ime, ez volna a vérvád, ugy nagyjában.

Hát bizony ez magán viseli a babona összes ismertető jeleit.

Ha azokat a híreszteléseket vesszük szemügyre, a melyekben a keresztény vér, mint orvosság szerepel, a legelső, ami szemünkbe tűnik, e babonás nézetnek ősi és általános jellege.

A vér az élet föltétele, kifejezője már az ősember előtt. Mint ilyen, magában foglalja az élet, az erő, az egészség eszméit.

Az ősember gyermekes gondolatvilágában ez eszméktől csak egy hajsza választja el a gyógyítás, a gyógyító erő képzeletét. S megszületik a babona, a melyben az embervér, mint gyógyszer, mint új életet, erőt, bátorságot adó nektár szerepel.

küzdenie, hivatását betöltöttnek tartja, ha a pártatlan elnöki székbe ül és vezeti az országgyűlés tárgyalásait.

Szék Kálmán 18 éven át hallgatót a parlamentben, s még sem került le a politikai ügyek teréről. Vajjon csak Apponyival következne az be, ha öt éven át kizárólag az elnöki teendőire szorítkozna?

Üdvözljük Apponyit új állásában, kívánunk sikert parlamenti vezetésének, hogy szavára minden képviselő hallgasson és így mentől kevesebb számra redukálódjanak az ugynevezett viharos ülések.

Az országgyűlés megnyitása.

Brassó, okt. 29.

Tegnap délután fél két órakor jelent meg a magyar országgyűlés a budai várban ő Felsége előtt, a trónbeszéd meghallgatására.

Az országgyűlés mindkét Házának tagjai a nagy teremben gyűltek össze.

Ő Felsége a hercegprimástól, a magyar miniszterektől s az udvari nagyobb méltóságoktól követve vonult be a nagy terembe, hol a trónra lépett, leült s kalpagját feltéve mondotta el a trónbeszédet, melylyel az új 1901—1906. évi országgyűlést megnyitotta.

A trónbeszéd

körülbelül a következőket tartalmazta:

Nagyfontosságú kérdések várnak megoldásra; közöttük előtérbe lép a gazdasági helyzet nagy jelentőségű kérdése, mely állandóbb rendezést igényel, a méltányos, kölcsönös kiegyenlítés alapján. Nagyfontosságú feladat lesz továbbá a vérendszert keretében az ujonezjutalék megállapítása, mivel az erről szóló törvény hatályát veszti.

Hazafiságuk, bölcsességük meg fogja találni az utat, mely az ország anyagi erejének arányában kellő hatálylyal biztosítsa ezen nagy állami érdekeket.

A vármegyék pénztári, számvevői

Ez a babonás nézet vezeti a karaibi szigetek emberevő lakosát, midőn harcban megölt ellenségét ünnepi lakomán fogyasztja el.

Egyedül csak ez, és nem a szükség, az éhség, az eleség hiány.

És ugyanez a gondolat nyilatkozik meg az ősi vallások véres áldozataiban. Mit adhatna az ember az isteneknek drágább ajándékot, mint a vért, az élet jelképét? Persze az erkölcsök szelidülésével az ember áldozatot felváltotta a barmok feláldozása, de a vérnek, s különösen az ember vérnek babonás tisztelete ott maradt az ember gondolatvilágában, s onnan azt nyom nélkül kiirtani még korunk felvilágosodásának sem sikerült.

De ha a vérrel és pedig különösen az ember vérrel egybe kapcsolt babonás képzetek az ősi ség jellegét viselik magukon, úgy ebből az is következik, hogy e képzetek általánosak is.

És valóban, ha a babonának a történelem folyamán megjelenő formáit

teendőinek ellátásáról szóló törvényjavaslat célja, hogy a közigazgatás az adózók érdekében egyszerűsítették.

A bevándorlás és a kivándorlás ügye el nem odázható kimagasló feladat lesz. A közigazgatás reformja, a bányatörvény, a valuta-rendezés, a lelkész-jövedelem kiegészítése. a mezőgazdaság, ipar és kereskedelem kedvezőtlen helyzete uralkodói gondjaink legfőbbikét képezi.

Kormányunk teljes tudatában van feladata sulyának.

Gondoskodásunk tárgyát fogja még képezni az állami tisztviselők helyzetének javítása. A kormány legközelebb javaslatot terjeszt elő, a mely alkalmas lesz a jogos igények kiegészítésével, az állam pénzügyi erejéhez képest, a legkisebb fizetésű hivatalnokoknál kezdve, a fizetésjavítás fokozatos keresztülvitelét biztosítani.

Igazságügyi téren a szóbeliség és közvetlenség elvein alapuló teljes perrendtartás megalkotása legközelebb igénybe veszi önknek munkálkodását.

Remélhetőleg az új katonai büntető perrendtartás a jelen országgyűlés alatt előterjeszhető lesz.

A király végül reményét fejezte ki, hogy a törvényhozók lankadatlan kitartással gyümölcsöző munkát fognak végezni.

Az országgyűlés tagjai lelkes éljenzéssel kísérték a trónbeszédet, melynek elmondása után ő Felsége, miután kalpagját levette, kíséretével visszavonult a királyi palota belső termeibe.

Ezután a főrendek és a képviselők kocsikon a főrendházba, illetőleg a képviselőházba hajtottak. Mindhét házban a trónbeszéd még egyszer felolvastattott.

Kik szavaztak?

VIII.

Korodi Lutzra.

Belváros.

Brassó, okt. 29.

Adam Frigyes czipész. Adam Károly ügyvéd, Altsädter János háztulajdonos,

figyelemmel szemléljük, minduntalan fölötlik a vérrel való visszaélésnek vádjá és pedig nemcsak a zsidókkal szemben.

Ha a népnek babonás képzelete egyeseket, vagy társaságokat, létező vagy képzelt lényeket a titokzatosság, homályos rejtelmesség kódéba burkolt bizton számíthatunk rá, hogy megtaláljuk ott valahol a közelben a vérvád valamelyik alakját is.

S megteremnek a varázslók, bűbajosok mágusok, kiknek boszorkánykonyháján nélkülözhetetlen szer az ember vér.

S terjed a mende-monda titkos, varázslatos gyülekezetekről, kiknek förtelmes czeremóniáik között nem utolsó helyen áll az ember vérrel való bűnös visszaélés.

Bizonyságom minden idők s minden népek mesegyűjteménye.

(Folytatjuk.)

Altsädter Erich háztulajdonos, Albert János kereskedő, Aescht Frigyes korcsmáros.

Bahmüller Frigyes czipész, Barf Mihály földbirtokos, Beer Mihály kárpi-tos, Bartesch Tamás korcsmáros, Béli Gusztáv számvevősegéd, Beer József kereskedő, Bekesch András vár. fogy. adótiszt, Bergel Bertalan korcsmáros, Billasch Károly lisztkereskedő, Binder Frigyes id. kereskedő, Binder Frigyes ifj. kereskedő, Binder Henrik órás, Biró József órás, Boddendorf Károly pék, Boltres Lajos ügynök, Boltres Frigyes földbirtokos, Boltres János földbirtokos, Branovatzky Gusztáv dr. vár. főorvos, Breckner Vilmos dr. ügyv. jelölt, Boltres Simon földbirtokos, Boltres András földbirtokos, Boltres Péter földbirtokos, Buhn Márton földbirtokos, Buchholzer Mihály földbirtokos.

Casper Simon földbirtokos, Casper János földbirtokos, Chrestels János földbirtokos, Copony János földbirtokos, Cloos Ágoston pénztáros, Copony Traugott házbirtokos, Conrádt J. András vendéglős, Czekely Frigyes hentes, Czintz Keresztély földbirtokos, Czell Vilmos dr. gyáros, Czell Károly id. gyáros, Czell Károly ifj. magán hiv.

Dahinten Frigyes kereskedő, Dietrich János vizv. hivatalnok, Deil József ellenőr, Deubel György kőműves, Denndörfer Károly kereskedő, Depner Róbert kereskedő, Dietrich Károly pénztárnok, Dressnandt Vilmos pénztárnok, Dressnandt Károly asztalos, Drotleff József órás, Drotleff János borbély, Dück Péter földbirtokos, Dück Péter könyvvezető, Dick Ede bádógos, Dücksteffes Keresztély földbirtokos.

Eder János bankigazgató, Eichhorn Albert gyógyszer, Eitel Gusztáv gyáros, Essigmann Károly kereskedő.

Fabritius Ágost dr. orvos, Fabritius Frigyes vár. árvsz. elnök, Fabritius Gusztáv kereskedő, Fabritius Frigyes tak. pénzt. hiv. Farsch Mihály tanító, Fischer Frigyes dr. szolgabíró, Fischer Gusztáv lelkész, Fink Péter földbirtokos, Fleischer Mihály mészáros, Fogarascher János könyvvezető, Fogarascher Péter könyvvezető, Foith György kereskedő, Frank György korcsmáros, Fridmann Sándor vár. fogy. ellenőr, Froni József borbély.

Galtz Ede kereskedő, Gärtner Deme-ter vállalkozó, Gebauer Alfred kereskedő, Gmeiner Emil könyvelő, Gmeiner Gyula házbirtokos, Gösswein Henrik czipész, Goldsmid Lajos fogorvos, Gräf Frigyes kereskedő, Gross Adolf bádógos, Gross Gyula isk. igazg. Gräf József aranyműves, Grün András földbirtokos, Gusbeth Kristóf tanár, Gunesch Gottfried erdész, Gust Alfred fogász, Gutt János korcsmáros.

Gazetáskodás.

Brassó, okt. 29.

Szemünkre vetette a Gazeta, hogy mi még mindig a brassói képviselők választásával azaz, hogy az elkövetett visszaélésekkel foglalkozunk. A Gazeta mai napig ugyancsak a választásokkal bajlódik, a különbség kettünk között csakis az, hogy míg mi a brassói szászok visszaéléseit soroljuk elő, addig a Gazeta ország-szerte azokat a románokat s főleg lelké-

szeket és román tanítókat ostromozza ma is, kik román létükre a szabadelvű, esetleg az országos ellenzéki pártok valamelyikére szavaztak.

Ime egy kis újabb mutatvány a Gazeta 227-ik számából a biharmegyei választásokról:

„A biharmegyei választások megelőzték a többieket. A román papok kettő kivételével mindnyájan résztvettek egy a gör. keletiek, mint a gör. katolikusok a választásokban. Ezek közül igen botránnyosan viselkedett Sarkady Axentiu fegyverneki lelkész. Ez az ur egész heteken át nem tartott parochiájában Istentiszteletet, mert az mondják, hogy beteg volt, de a választásra elment és olyan parasztosan viselkedett, hogy a csendőrök kénytelenek voltak őt a választási helyről szuronyok között kivezetni az az utcára. A választásban Barbusiu Aurel kántor-tanító is résztvett, ki jobban tette volna, ha az iskolában és a templomban szolgált volna. Biharban a román papok és tanítók Kiss Elek ellenzékire szavaztak, de ez elbukott Rigóval szemben, a kire Horváth a burzuki pap is szavazott.

A margitai választásra is sok román egyesült, és nem egyesült pap jelent meg. Itt Szathmári Mór Kossuth párti és Ormai kormánypárti küzdöttek. Szathmárinak nagy kortese volt Filimon Gyula a csanálosi gör. katolikus pap, ki egyházkerületi jegyző is. Ez az ur, a ki esperességre vágyik, daczára, hogy román pap, a Kossuth párthoz szegődött és még nagy szájjal kérkedett azok előtt, kikkel találkozott. Másként ez az ur, hogy megmutassa, hogy jó hazafi s hogy a váradi egyháztanácsnál méltónak ismertessék, mint Laurani vicarius rokona egész évben a magyar nemzeti ünnepeken s nagy magyar napokon magyar nemzeti lobogót tűz ki a csanálosi toronyba.

Jobban tenné, ha nadári leányegyházában templom és iskola építésével foglalkoznék, mert azzal többet használna népének s ne venné rá népét, hogy a románok ellenségeivel szavazzanak.

Ennyit ez egyszer.

Mi pedig kérjük a Gazetát, hogy folytassa az activista románok megrovását.

HIREK.

Brassó, okt. 29.

— **Október 6.** A „Brassói Szemle“ f. hó 27-iki száma a „Brassói Nemzeti Szövetség“ rendező bizottságának alábbi nyilatkozatát közli:

Igen tisztelt Szerkesztő ur!

Sziveskedjék becses lapjában a „Nemzeti Szövetség“ rendező bizottságának határozatát közzé tenni, melyet a f. hó 25-én tartott gyűlésén a „Brassói Szemle“ 44-ik számában „Évforduló“ ezimén megjelent vezércikkre hozott.

Elnök, Dr. Littmann Zsigmond, a gyűlést megnyitván, örömmel emlékszik meg az október 6-iki ünnepély erkölcsi és anyagi sikeréről, köszönetet mond a rendezés és közreműködés körül kifejtett buzgóságért; de viszont sajnálattal említi

meg a „Brassói Szemle“ „Évforduló“ ez. vezércikkét és indítványozza, hogy:

„A rendező bizottság adjon kifejezést megbotránkozásának a felett, hogy a brassói magyarság keblében akadt hang, a mely fölszólt a kegyeletnek egy oly ünnepélye ellen, melyet hazánk minden városában megünnepel a hazafias érzés; adjon kifejezést annál is inkább, mivel az egyénnek a brassói magyarság nagy zömével érzelmileg való illetén ellentétbe helyezkedése az itteni viszonyok közt különösen most, nemzeti öntudatunknak csak nem réig tapasztalt impozáns megnyilatkozása után — az összhangra és további hathatós együttműködésre fölötté káros.“

Erre az ülés egyhangulag, nagy lelkesedéssel kimondja, hogy az „Évforduló“ cikknek október 6-ika elleni támadásait rosszalja, osztozkodik az elnök érzelmeiben, az általa tett kijelentésekhez teljes mértékben hozzájárul és kívánja, hogy a jegyzőkönyvi kivonat a „Brassói Szemle“ben közzététessék.

Hazafias üdvözlettel:

Brassó, 1901. október 25-én.

A brassói „Nemzeti Szövetség“ rendező bizottságának nevében:

Szende Gyula Dr. **Littmann Zsigmond**
alelnök. elnök.

— **Bucsuestély.** Dr. Kovács Áron orvosnak Brassóból való elköltözése alkalmából, az ev. ref. egyház folyó hó 30-án, szerdán este hét órától kezdődőleg a „Bukarest szálló“ nagytermében bucsuestélyt rendez, melyre a hitsorsosokat ez uton is meghívja az egyháztanács.

— **Iskolafelavatás.** A brassói róm. kath. főgymnásium új épületének f. évi november hó 2-án tartandó fölszentelési ünnepélyére a meghívók szétküldettek. A mennyiben az ünnepélyen megjelenni óhajtok közül valaki meghívót nem kapott volna, az intézet igazgatósága készséggel bocsát olyat rendelkezésére. Az ünnepi társas ebéden való részvételre az igazgatóságnál avagy az intézet bármelyik tanáránál lehet az előjegyzést megtenni. A róm. kath. főgymnásium igazgatósága.

— **Dalestély.** A „Brassói Magyar Dalárda“ november hó 9-én (szombaton) az „Orient“ szálloda nagytermében tartja terített asztalok mellett tánczezal egybekötött 3-ik rendes estélyét. Műsor: 1. Fortuner E.: „Mi volt nekem a szerelem.“ Férfikar. Gr. Zichy Géza: „A zene.“ a) Bevezetés. Vegyeskar. b) Bölcső-dal. Soprán-solo, éneklő: Török Mella k. a. c) Deákok kara. Férfikar. d) Serenád. Tenor-solo, éneklő: Binder Jenő ur. e) Népdal és táncz. Vegyeskar. f) Búcsú. Bariton-solo, éneklő: Werzár Kálmán ur. g) Hymnus. Vegyeskar. 3. Lányi E.: Népdal egyveleg („Bár merre jár tekintetem.“) Férfikar. 4. Dalok. Éneklő. Güncz Ignác ur. 5. Hennig C.: „Béka cantate.“ Tréfás vegyeskar. 6. Zimay L.: „Pusztai élet.“ Népdal egyveleg, éneklő a férfikar. — Műsor után táncz. — Jegyek előre válthatók Nagy István ur egyleui pénztáros lensori üzletében, az előadás estéjén pedig a pénztárnál. Előadás kezdete pont 8 órakor.

— **Szentiványi Soma** hirtelen elhunyt kereskedő temetése f. hó 30-án délután 3 órakor lesz a bolonyai róm. kath. temető halottas házából.

— **Öngyilkossági kísérlet.** Molnár Zsuzsa illyefalvi illetőségű 19 éves cselédleány, a fölötti bánatában, hogy szereteje elhagyta, egynegyed deczi eczetszeszt ivott.

Kórházba vitték, a honnan egy pár nap mulva kibocsátják, miután az eczetszesz nem tett nagy kárt benne.

— **Székely pap Amerikában.** Demes Pétert, a kisborosnyói ev. ref. egyházközség tehetséges ifju lelkészét, a főnixsvilei ev. ref. egyházközség (Philadelphia mellett) egyhangulag megválasztotta magyarajku papjává. Demes Péter új állását melylyel mintegy 6000korona évi javadalom van összekötve, januárban fogja elfoglalni.

— **Mükedvelői előadás Árkoson.** Az árkosi mükedvelő ifjuság november hó 3-án „a szinpad-alap javára“ a községháza nagytermében mükedvelői előadással egybekötött táncmulatságot rendez. Szinre kerül: A piros bugyelláris.

— **Kereskedelmünk Romániával.** Rumániának 1901. évi összesen 216.985,878 frankot tevő bevitelében monarchiánk 69,295,818 frank értékkel, vagyis az összes bevitelnek 31.94 százalékaival, Rumánia 1900. évi összesen 280.000.431 frankot tevő kivitelében pedig 44,274.895 frank értékkel, vagyis az összes kivitelnek 15.81 százalékaival vett részt. Ezen adatokat az 1899 év hasonló adataival szembe állítva úgy találjuk, hogy Rumániának bevitelére úgy általában, mint monarchiánkból esökkent, ellenben kivitele úgy általában, mint a monarchiánkba emelkedett. Rumánia összes bevitelére 1900. évben 116.282.060 frankkal, monarchiánkból való bevitelére pedig 26.375.841 frankkal volt csekélyebb, mint az 1899. évben; ellenben 1900. évi összes kivitelére 130.880.774 frankkal, a monarchiánkba való kivitel pedig 5.830.000 frankkal volt nagyobb az 1899. évi kivitelénél.

— **Uferbach Géza csemegeüzletében** belatini Braun A. féle Domino see, mely a párisi világkiállításon arany éremmel lett kitüntetve, poharanként lesz árusítva. Egyben a nagyérdemű közönség becses tudomására kívánom hozni, hogy Bodegámat nagyobbítottam, hol mindennemű esemegéket, hideg felvágottakat, déli gyümölcsöket, tea-süteményeket, valamint rumót, cognacot, likőröket és borokat liter és poharanként árusítok.

— **Wilk F.-nél** Kolostor-utca 23. sz. alatt nőknek és férfiaknak valódi steiréri katona-posztó, loden és divatru cikkek igen szép választékban állandóan raktáron vannak. Urak részére jó szabók állnak rendelkezésre.

— **Eremie J. G.** csemege kereskedésében frissen érkezett Kitra (cedrus gyümölcs) és gránát alma, idei zöldség, konzerv és kandirozott gyümölcs, ugyanott különféle friss teasütemény kapható. Szerdán és pénteken friss harsa.

— **Mi szükséges minden hölgynek?** Szép, tiszta, üde arczbőr. Ez a legkönnyebben és legbiztosabban az egész világon elismert és kedves Földes-féle Margit-kréme használata által érhető el. E törvényesen védett arczenőcs sem higanyt, sem ólmot nem tartalmaz, a szep-lőt, májfoltot, pattanást és az arcz mindennemű tisztatlanságát pár nap alatt eltávolítja, a ránczokat kisimitja és az arcznak finom, fiatal, rózsás színt ad. Nagy tégely 2, kicsi 1 korona. Kapható a készítőnél: Földes Kelemen gyógyszerésznél Aradon és minden gyógyszerertárban.



Árverési hirdetmény.

A fogarasi m. kir. állami ménésbirtok tulajdonát képező alább felsorolt kocsmaházak továbbá a tartozékaikat képező ingatlanok folyó évi november hó 18-án a fogarasi m. kir. áll. ménésbirtok igazgatóságánál megtartandó zárt írásbeli ajánlattal versenytárgyalás útján 1902. évi január hó 1-től kezdődő három egymásutáni évre bérbe fognak adni.

Nevezetesen:

1. Vajda-Réce községben 187 hsz. alatt fekvő kocsmaház				
2. Szlevré	233	"	"	"
3. Alsó-Porumbák	280	"	"	"
4. Besimbák	1	"	"	"
5. Lissa	121	"	"	"
6. Nettót	1352	"	"	"
7. Alsó Vist	38	"	"	"
8. Alsó Árpás	16	"	"	"
9. Alsó Ucsa	151	"	"	" kocsmaul szolgáló épület.
10. Sárkány	77	"	"	" kocsmaház
11. Persány	1	"	"	"
12. Paró	389	"	"	"
13. Alsó Komána	281	"	"	"
14. Kucsuláta	17	"	"	"
15. Ohába	93/1	"	"	"

ahoz a tartozó melléképületekkel továbbá a felsorolt kocsmaházak illetve kocsmaul szolgáló épületekhez tartozó kertek illetve beltelkek.

Az 1 koronás bélyeggel ellátott írásbeli ajánlatok a fogarasi m. kir. állami ménésbirtok igazgatóságához legkésőbb folyó év november hó 18-án déli 11 óráig beadandók annál is inkább mivel a később érkező ajánlatok figyelembe vételét nem fognak.

Az ajánlatokban a megajánlott ár kocsmaépületenként illetve a hozzá tartozó illető belsősegenként számokkal és betűkkel is kiírandó és ennek 10 százaléka készpénzben bánatpénzül melléklendő. Ajánlattevő köteles ajánlatában kitenni, hogy az árverési és haszonbéri feltételeket ismeri s azoknak magát feltétlenül aláveti.

A haszonbéri feltételek a m. kir. gazd. Főigazgató urnál (Budapest Földmívelésügyi m. kir. Ministerium) valamint a fogarasi m. kir. állami ménésbirtok igazgatósága irodájában a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetők.

Megjegyeztetik, hogy az ajánlatok a menynyiben a ménésbirtok igazgatósága által elbírálás véget a földmívelésügyi m. kir. Ministeriumhoz terjesztetnek fel benyújtóikra nézve feltétlenül kötelezők az elbírálás alapján hozott határozatnak a ménésbirtok igazgatósághoz teendő leérkezéskéig.

Budapest, 1901. október hó 9-én

721

Földmívelésügyi m. k. Minister.

Hirdetmény.

A Gróf Teleki Sámuel és a fogarasi m. kir. állami ménésbirtok közös tulajdonát képező, Alsó-Árpás községben tartani szokott vásárvámjog hasznélvezete folyó évi november hó 18-án a fogarasi m. kir. áll. ménésbirtok igazgatóságánál megtartandó zárt írásbeli ajánlati tárgyalás útján 1902. évi január hó 1-től kezdődő három egymásutáni évre bérbe fog adni.

Az 1 koronás bélyeggel ellátott zárt írásbeli ajánlatok a fogarasi m. kir. áll. ménésbirtok igazgatóságához legkésőbb f. évi november hó 18-án délelőtt 11 óráig adandók be; később érkező ajánlatok figyelembe vételét nem fognak.

Az ajánlatokban a megajánlott ár számokkal és betűkkel is kiírandó, s ennek 10 százaléka készpénzben bánatpénzül melléklendő.

Ajánlattevő köteles ajánlatában kitenni, hogy az árverési és haszonbéri feltételeket ismeri azoknak magát feltétlenül aláveti.

A haszonbéri feltételek a m. kir. gazd. Főigazgató urnál (Budapest Földmívelésügyi m. kir. ministerium) és a fogarasi m. kir. ménésbirtok igazgatósága irodájában a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetők.

Budapest, 1901 október hó 9-én.

720—1

Földmívelésügyi m. kir. miniszter.

A steieri posztó és divatáru raktár i c. Kolostor u. 23 sz. a.

(a rom. kath. status házában) megnyílt. A kinek, tehát egy igazán tartos, szép utcái ruhára van szüksége, úgy urak mint hölgyek részére, az a kitűnő hirnévnek örvendő gráci gyári raktárából vásárolja a világhírű valódi gráci szöveteiket.

Miután a gyárképviselét Magyarország egyes vidékeire is megkaptam „engros“ rendeléseket is veszek fel. Elfogadok megbízásokat férfi és női ruhák elkészítésére, melyeket a leggyorsabban és legpontosabban eszközölök.

A n. érdemű Közönség szives joindulatát kérve maradok.

tisztelettel

WILK F.

A steieri posztó és divatáru raktár i c. Kolostor u. 23 sz. a.

Mindenszentek napjára

ajánlja alulírott oleso árak mellett sirkoszorukat szalma virágból, markarfüdből ugyszintén megrendelések felvételnek élővirágokból szép koszorukra sirbouquettekre és fantasia dolgokra melyek lelkiismeretesen lesznek elintézve.

Szives támogatást kér

Tisztelettel

Gabony Julie

Virág-üzlet Kapu-u. 28.

718

Kertészet Szítás-u. 76.

Szpuderka cukrászda.

Ez által tudomására hozom a n. é. közönségnek, hogy

áthelyeztem a cukrázdám

Árvaház-utcából, Hirscher-utca 3 sz. alá, szembe a városi színházzal.

704

Tisztelettel

Szpuderka Th.

Vendéglősnek

egy vidéki nagyforgalmu élénk helyiségben vendéglősnek jó alkalom kínálkozik. 1000 frt. évi vendéglősber megkívánlatik. 6-8 ezer frt. évi jövedelemre számíthat. Ajánlatok „Vendéglős“ jelige alatt Marosvásárhelyt főpostán maradándó kéretnek.

Gsztálysorsjegyeken nyerhető

1.000.000 KORONA

melyek a

Brassói Bank- és Raktárház Részvénytársaságnál

(Hirscher-utca 2.) vásároltatnak.

Huzás november hó 21-én.

Árak: $\frac{1_1}{12.}$ $\frac{1_2}{6.}$ $\frac{1_4}{3.}$ $\frac{1_8}{1.50}$ sorsjegy. korona